

## ROYAUME DE BELGIQUE

-----

## KONINKRIJK BELGIE

-----

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

-----

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

-----

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, du Commerce extérieur, de la Recherche scientifique, de la Lutte contre l'incendie et de l'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, le 10 avril 1998, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'ordonnance "modifiant l'ordonnance du 19 juillet 1990 portant création d'un Service d'incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-capitale", a donné le 14 avril 1998 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 10 april 1998 door de Minister van Openbaar Ambt, Buitenlandse Handel, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ordonnantie "tot wijziging van de ordonnantie van 19 juli 1990 houdende oprichting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende medische hulp", heeft op 14 april 1998 het volgende advies gegeven :

L'avis de la section de législation est demandé dans un délai ne dépassant pas trois jours.

Le Conseil d'Etat rappelle à nouveau qu'en vertu de l'article 84, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, une telle demande n'est recevable qu'"en cas d'urgence spécialement motivée".

En l'espèce, l'urgence n'est aucunement motivée.

En conséquence, la demande d'avis est irrecevable.

-----

De afdeling wetgeving is verzocht binnen drie dagen een advies uit te brengen.

De Raad van State wijst er nogmaals op dat zulk een aanvraag krachtens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, alleen ontvankelijk is "in spoedeisende gevallen die (...) met bijzondere redenen worden omkleed".

In het onderhavige geval is het spoedeisende karakter op geen enkele wijze gemotiveerd.

De adviesaanvraag is bijgevolg niet ontvankelijk.

-----

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs  
de Heren

R. ANDERSEN,

président de chambre,  
kamervoorzitter,

Y. KREINS,  
P. LIENARDY,

conseillers d'Etat,  
staatsraden,

M. FAUCONIER,

greffier assumé,  
toegevoegd griffier.

Le rapport a été présenté par M. B. JADOT, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par Mme G. JOTTRAND, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. JADOT, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door Mevr. G. JOTTRAND, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. FAUCONIER

R. ANDERSEN